



**AVIZ**  
**referitor la propunerea legislativă pentru completarea art.90  
alin.(1) din Legea audiovizualului nr.504/2002**

Analizând propunerea legislativă pentru completarea art.90 alin.(1) din Legea audiovizualului nr.504/2002, transmisă de Secretarul General al Camerei Deputaților cu adresa nr.Plx397/24.06.2020 și înregistrată la Consiliul Legislativ cu nr.D675/25.06.2020,

**CONSILIUL LEGISLATIV**

În temeiul art.2 alin.1 lit.a) din Legea nr.73/1993, republicată și art.46(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

**Avizează favorabil propunerea legislativă**, cu următoarele observații și propuneri:

1. Propunerea legislativă are ca obiect completarea art.90 alin.(1) din Legea audiovizualului nr.504/2002, cu modificările și completările ulterioare, în sensul stabilirii drept contravenție a nerespectării prevederilor art.3 din Legea nr.500/2004 privind folosirea limbii române în locuri, relații și instituții publice.

Prin obiectul său de reglementare, propunerea legislativă face parte din categoria legilor organice, incidente fiind dispozițiile art.31 alin.(5) din Constituția României, republicată, iar în aplicarea art.75 alin.(1) din Legea fundamentală, prima Cameră sesizată este Camera Deputaților.

Menționăm că, prin avizul pe care îl emite, Consiliul Legislativ nu se poate pronunța asupra oportunității soluțiilor legislative preconizate.

2. Precizăm că, pentru respectarea cerințelor unicității și previzibilității reglementărilor, stabilirea contravențiilor ar trebui să se realizeze în cuprinsul actului normativ care stabilește obligația a cărei încălcare constituie contravenție, și nu într-un alt act normativ.

Pe de altă parte, semnalăm că textul propus prin proiect nu este suficient de clar, întrucât nu are în vedere faptul că, potrivit art.5 lit.f) din Legea nr.500/2004, obligația subtitrării emisiunilor de televiziune transmise în limbi străine de posturile românești sau a emisiunilor posturilor străine transmise sub licență audiovizuală românească, prevăzută la art.3 din același act normativ, nu se aplică în cazul emisiunilor de televiziune transmise, în direct, în limbile minorităților naționale.

Prin urmare, pentru asigurarea unei reglementări clare, previzibile și accesibile, ar trebui fie ca stabilirea contravenției să se facă în cuprinsul Legii nr.500/2004, fie ca norma propusă prin proiect pentru art.90 alin.(1) lit.m) din Legea nr.504/2002 să fie completată, în sensul trimiterii exprese și la excepția reglementată la art.5 lit.f) din Legea nr.500/2004.

3. Având în vedere numeroasele intervenții legislative suferite de actul normativ de bază, propunem inserarea, într-un articol distinct al proiectului, marcat ca **art.II**, a dispoziției de republicare, astfel:

„**Art.II.** - Legea audiovizualului nr.504/2002, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.534 din 22 iulie 2002, cu modificările și completările ulterioare, se va republica în Monitorul Oficial al României, Partea I, dându-se textelor o nouă numerotare”.

Pe cale de consecință, actualul articol unic va deveni **art.I**.

[Redacted]  
**PREȘEDINTELE**  
[Redacted]  
dr. Dragoș **MEȘCU**  
[Redacted]

București

Nr. 924/7.09.2020.

Legea audiovizualului

- 1 promulgată prin D. nr. 681/2002 M. Of. nr. 534/22 iul. 2002  
Decret pentru promulgarea Legii audiovizualului
- 2 modificări prin L. nr. 591/2002 M. Of. nr. 791/30 oct. 2002  
Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 79/2002 privind cadrul general de reglementare a comunicațiilor  
*înlocuiește denumirea „Autoritatea Națională de Reglementare în Comunicații” cu denumirea „ Ministerul Comunicațiilor și Tehnologiei Informației”*
- 3 modificări prin L. nr. 402/2003 M. Of. nr. 709/10 oct. 2003  
Lege privind modificarea și completarea Legii audiovizualului nr. 504/2002  
*modifică art.1 lit. d), art.2 alin. (3) și (4), art.6 alin. (4), art.11 alin. (5), (7) și (8), art.14 alin. (1) și (3), art. 15 alin. (5) - (7), art. 35 alin. (1), art. 44 alin. (10), art. 49 lit. a), art.75 alin. (3) lit d), art.78, art.88 alin. (1), art. 91 alin. (1) și (2), art.93, art.94, art.95, art.96 alin. (1), art.97 alin. (1); introduce alin. (8) la art. 15, lit.c\_1) la art. 57, art. 95\_1, art.95\_2, alin. (1\_1) la art. 96; abrogă art. 54 lit.h), art. 90 alin. (1) lit.g).*
- 4 modificări prin O.U.G. nr. 123/2005 M. Of. nr. 843/19 sep. 2005  
Ordonanță de urgență pentru modificarea și completarea Legii nr. 8/1996 privind dreptul de autor și drepturile conexe  
aprobată cu modificări și completări prin L. nr. 329/2006 M. Of. nr. 657/31 iul. 2006  
*abrogă art. 96 alin. (1) lit. c)*
- 5 modificări prin O.U.G. nr. 3/2006 M. Of. nr. 133/13 feb. 2006  
Ordonanță de urgență pentru modificarea Legii audiovizualului nr. 504/2002  
aprobată cu completări prin L. nr. 197/2006 M. Of. nr. 453/25 mai 2006  
*modifică art.75 alin.(2);  
abrogă art.95 alin.(3)*
- 6 modificări prin L. nr. 197/2006 M. Of. nr. 453/25 mai 2006  
Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 3/2006 pentru modificarea Legii audiovizualului nr. 504/2002  
*aprobă cu completări O.U.G. nr. 3/2006 și modifică art. 95 alin. (1) partea introductivă*
- 7 completat prin L. nr. 364/2007 M. Of. nr. 898/28 dec. 2007  
Lege pentru completarea Legii audiovizualului nr. 504/2002  
*introduce alin.(1\_1) la art.5, art.91\_1*
- 8 completat prin L. nr. 116/2008 M. Of. nr. 384/21 mai 2008  
Lege pentru completarea art. 89 din Legea audiovizualului nr. 504/2002  
*introduce lit. d) la art. 89*

927.

9 modificări prin O.U.G. nr. 181/2008 M. Of. nr. 809/3 dec. 2008

Ordonanță de urgență pentru modificarea și completarea Legii  
audiovizualului nr. 504/2002

aprobată cu modificări și L. nr. 333/2009 M. Of. nr. 790/19 nov. 2009  
completări prin

modifică art. 1, art. 2, art. 3, art. 4, art. 5,  
art. 6, art. 10, art. 16 alin. (1), art. 17 alin.  
(1) lit. a), c) și d), alin. (3) și (4), art. 18  
alin. (4), art. 23, art. 25, art. 27, art. 28  
alin. (4), (5) și (7), art. 29, art. 31, art. 34  
alin. (1) și (4), art. 35, art. 36, art. 37, art.  
38, art. 39, art. 43 alin. (1) și (2), art. 44,  
art. 46, art. 48, art. 49, art. 50, art. 51, art.  
52, art. 54, art. 55 alin. (1) și (3), art. 56  
alin. (1), art. 57 alin. (1) lit. a)-c), art. 58  
alin. (2), art. 59, art. 60, art. 61 alin. (3),  
art. 62 alin. (1) și (4), art. 63, art. 64, art.  
65, art. 66, art. 73, art. 74 alin. (3) și (4),  
art. 76, art. 82 alin. (1) și (2), art. 85 alin.  
(4) și (5), art. 86, art. 88, art. 90 alin. (1) și  
(2), art. 91, art. 93 alin. (1) și (3), art. 95\_1  
partea introductivă, art. 96 alin. (1) și (4);  
introduce art. 1\_1, art. 26\_1, titlul unui  
nou capitol, Cap. III\_1 după art. 26\_1, titlul  
unui nou capitol, Cap. III\_2 după art. 38,  
art. 39\_1, titlul unui nou capitol, Cap. III\_3  
după art. 39\_1, alin. (5) la art. 74, art.  
75\_1, alin. (2) și (3) la art. 84, alin. (10) la  
art. 85, mențiunea privind transpunerea  
normelor comunitare, după art. 99;  
abrogă art. 30, art. 33, art. 42, art. 91\_1,  
art. 96 alin. (1\_1)

10 modificări prin L. nr. 330/2009 M. Of. nr. 762/9 nov. 2009  
Lege-cadru privind salarizarea unitară a personalului plătit din  
fonduri publice

la data de 12 nov. 2009, abrogă art. 98  
alin. (2) liniuța a 2-a

(v. D.C.C. nr. 1615/2011 - M. Of. nr. 99/8 feb. 2012; Decizia I.C.C.J. nr. 11/2012 - M. Of. nr. 734/31 oct. 2012 (art. 30))

|                    |  |   |
|--------------------|--|---|
| 11 modificări prin | L. nr. 333/2009<br>M. Of. nr. 790/19 nov. 2009<br>Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 181/2008 pentru modificarea și completarea Legii audiovizualului nr. 504/2002  | <p><i>aprobă cu modificări și completări O.U.G. nr. 181/2008 și modifică art. 1 pct. 1, 9, 17, 31, 34-37, art. 3 alin. (3), art. 10 alin. (3) lit. g), i) și l), alin. (5), art. 17 alin. (1) lit. d) pct. 3 și 11 și alin. (3), art. 27 alin. (1), art. 28 alin. (5), art. 31 alin. (4) partea introductivă și lit. a), art. 34 alin. (3), art. 36 alin. (2) și (3), art. 37 alin. (2), art. 39 alin. (2) și (3), art. 43 alin. (1), art. 44 alin. (1) și (3), art. 50, art. 52 alin. (2) lit. a) și b), alin. (3) și (5), art. 54 alin. (1) lit. j) și k) și alin. (2), art. 56 alin. (1), art. 57 alin. (1) partea introductivă și lit. b), art. 59 alin. (1) și (2), art. 60, art. 62 alin. (1), (3) și (4), art. 63, art. 64, art. 65, art. 66, art. 69, art. 73, art. 82 alin. (1), art. 86 alin. (2), art. 88 alin. (1), art. 90 alin. (1) lit. h) și alin. (2), art. 91 alin. (1) și (3), art. 93 alin. (1) și (3), art. 94, art. 96 alin. (1);</i></p> <p><i>introduce pct. 5_1, 31_1, 31_2 la art. 1, alin. (2) la art. 1, lit. c) la art. 2 alin. (4), alin. (6) la art. 52, art. 57_1, alin. (4)-(7) la art. 59, art. 61_1, art. 62_1, art. 65_1, art. 90_1, art. 93_1;</i></p> <p><i>abrogă art. 1 pct. 33, art. 28 alin. (7), art. 43 alin. (2), art. 48 lit. f), art. 53, art. 54 alin. (1) lit. h), art. 62 alin. (2) și (5), art. 67, art. 70-72, art. 88 alin. (2), art. 96 alin. (2) și (3);</i></p> <p><i>înlocuiește, în tot cuprinsul legii, sintagma "rețele de telecomunicații" cu sintagma "rețele de comunicații electronice" și denumirea "Autoritatea Națională pentru Comunicații" cu denumirea "Autoritatea Națională pentru Administrare și Reglementare în Comunicații"</i></p> |
| 12 modificări prin | O.U.G. nr. 19/2011<br>M. Of. nr. 146/28 feb. 2011<br>Ordonanță de urgență privind unele măsuri pentru modificarea unor acte normative în domeniul comunicațiilor electronice<br>aprobată cu modificări și completări prin L. nr. 67/2013<br>M. Of. nr. 176/1 apr. 2013 | <p><i>modifică art. 19 alin. (1), art. 59 alin. (6), art. 65 partea introductivă, art. 65_1 partea introductivă, art. 73 alin. (1)</i></p>  |
| 13 modificări prin | L. nr. 187/2012<br>M. Of. nr. 757/12 nov. 2012<br>Lege pentru punerea în aplicare a Legii nr. 286/2009 privind Codul penal<br>(v. Decizia I.C.C.J. nr. 4/2014 - M. Of. nr. 434/13 iun. 2014)   | <p><i>modifică, la data de 1 februarie 2014, art. 90_1 alin. (1) lit. a), art. 96</i></p>   |
| 14 modificări prin | L. nr. 67/2013<br>M. Of. nr. 176/1 apr. 2013<br>Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 19/2011 privind unele măsuri pentru modificarea unor acte normative în domeniul comunicațiilor electronice  | <p><i>aprobă O.U.G. nr. 19/2011 și modifică art. 59 alin. (6), art. 65 lit. c) și f), art. 65_1 lit. a) și b);</i></p> <p><i>introduce alin. (5_1) la art. 52, art. 59_1;</i></p> <p><i>abrogă art. 19</i></p>  |
| 15 modificări prin | O.U.G. nr. 25/2013<br>M. Of. nr. 208/12 apr. 2013<br>Ordonanță de urgență pentru modificarea și completarea Legii audiovizualului nr. 504/2002<br>aprobată cu modificări prin L. nr. 181/2015<br>M. Of. nr. 484/2 iul. 2015  | <p><i>modifică art. 51, art. 56 alin. (1);</i></p> <p><i>introduce art. 29_1</i></p>  |

|    |                             |   |                             |   |
|----|-----------------------------|---|-----------------------------|---|
| 16 | modificări prin             | L. nr. 95/2014<br>Lege pentru modificarea art. 86 din Legea audiovizualului nr. 504/2002  | M. Of. nr. 500/4 iul. 2014  | <i>modifică art. 86</i>   |
| 17 | modificări prin             | L. nr. 103/2014<br>Lege pentru modificarea și completarea Legii audiovizualului nr. 504/2002  | M. Of. nr. 518/11 iul. 2014 | <i>modifică art. 90 alin. (1) lit. g);<br/>introduce Cap. III_4 cu art. 42_1, o anexă</i>   |
| 18 | completat prin              | O.U.G. nr. 18/2015<br>Ordonanță de urgență privind stabilirea unor măsuri necesare pentru asigurarea tranziției de la televiziunea analogică terestră la televiziunea digitală terestră și implementarea serviciilor multimedia la nivel național   | M. Of. nr. 423/15 iun. 2015 | <i>introduce, la 1 iulie 2015, cap. IV_1 cu art. 49_1 și art. 49_2</i>  |
|    | aprobată cu modificări prin | L. nr. 345/2015   | M. Of. nr. 971/29 dec. 2015 |   |
| 19 | modificări prin             | L. nr. 181/2015<br>Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 25/2013 pentru modificarea și completarea Legii audiovizualului nr. 504/2002   | M. Of. nr. 484/2 iul. 2015  | <i>aprobă O.U.G. nr. 25/2013 și modifică art. 29_1 alin. (1)-(4), art. 51 alin. (1)</i>   |
| 20 | modificări prin             | L. nr. 211/2015<br>Lege pentru modificarea art. 20 din Legea audiovizualului nr. 504/2002   | M. Of. nr. 550/24 iul. 2015 | <i>modifică art. 20</i>   |
| 21 | modificări prin             | L. nr. 345/2015<br>Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 18/2015 privind stabilirea unor măsuri necesare pentru asigurarea tranziției de la televiziunea analogică terestră la televiziunea digitală terestră și implementarea serviciilor multimedia la nivel național, precum și pentru completarea Legii audiovizualului nr. 504/2002 | M. Of. nr. 971/29 dec. 2015 | <i>abrogă Cap. IV_1 cu art. 49_1-49_2</i>   |
| 22 | modificări prin             | L. nr. 187/2016<br>Lege pentru modificarea Legii audiovizualului nr. 504/2002   | M. Of. nr. 838/21 oct. 2016 | <i>modifică art. 3 alin. (1), art. 17 alin. (1) lit. d) pct. 12</i>   |
| 23 | modificări prin             | L. nr. 66/2017<br>Lege privind abrogarea art. 29_1 din Legea audiovizualului nr. 504/2002   | M. Of. nr. 273/19 apr. 2017 | <i>abrogă art. 29_1</i>   |
| 24 | completat prin              | L. nr. 246/2018<br>Lege pentru completarea art. 42 <sup>2</sup> din Legea audiovizualului nr. 504/2002  | M. Of. nr. 932/5 nov. 2018  | <i>introduce alin. (4) și (5) la art. 42_1</i>  |
| 25 | modificări prin             | L. nr. 52/2019<br>Lege pentru modificarea și completarea Legii audiovizualului nr. 504/2002   | M. Of. nr. 222/21 mar. 2019 | <i>modifică art. 90 alin. (1) lit. g);<br/>introduce pct. 13 la art. 17 alin. (1) lit. d),<br/>cap. III_5 cu art. 42_2 - 42_4</i> |
| 26 | modificări prin             | L. nr. 109/2019<br>Lege privind modificarea și completarea unor acte normative în domeniul comunicațiilor electronice, serviciilor poștale și supravegherii pieței echipamentelor   | M. Of. nr. 418/28 mai 2019  | <i>modifică art. 93 alin. (3) și (4) și art. 94</i>   |

**L. nr. 500/2004**

M. Of. nr. 1067/17 nov. 2004

*Lege privind folosirea limbii române în locuri, relații și instituții publice*

1 promulgată prin D. nr. 935/2004

M. Of. nr. 1067/17 nov. 2004

Decret pentru promulgarea Legii privind folosirea limbii  
române în locuri, relații și instituții publice